

propolia   
FRANCE



SPEZIALIST FÜR BIENENPRODUKTE SEIT 1979

# Editorial

„Als eine Familie von Imkern seit mehreren Generationen gründeten wir 1979 Apimab Laboratoires auf dem Fundament unserer Pionierarbeit bei der Beherrschung eines einzigartigen, hochspezialisierten Know-hows: **der Extraktion und Reinigung von Propolis.**

Propolisextrakt (flüssig oder pulverisiert), in einer von zahlreichen Labors bestätigten Qualität, wurde so zur aktiven **Grundlage unserer Produkte für Gesundheit, Kosmetik und Körperpflege.** Hinzu kommen gesunde Wirkstoffe aus der Pflanzenwelt und die der übrigen Erzeugnisse aus dem Bienenstock.

Seit 2007 entwickelt Apimab Laboratoires bewusst **Produkte mit Bio-Siegel, die die Biodiversität respektieren** und deren Zusammensetzung einer Nachfrage gerecht wird, die sich zunehmend um Umweltfragen sorgt.

Produkte mit Wirkung sind das Kennzeichen von Propolia: Sie sind **natürlich reich an Wirkstoffen** und werden in **Frankreich** mit viel Liebe hergestellt!“

**Simon BERNARD**  
Geschäftsführer

p.4  
**APIMAB**

**Laboratoires:  
eine Marke**

- p.4 40 Jahre Know-how und Leidenschaft
- p.6 Unsere Produkte wirken dank natürlicher Wirkstoffe
- p.8 BIO: Eine Selbstverständlichkeit

p.10  
**Bienenprodukte  
pur**

- p.11 Propolis Intense
- p.14 Honig
- p.15 Gelée royale
- p.16 Pollen

p.17  
**Gesundheit**

- p.18 Hals
- p.20 Atmung
- p.21 Vitalität
- p.22 Beine & Füße
- p.24 Nach dem Essen
- p.25 Gelassenheit

p.26  
**Körperpflege**

- p.27 Haarpflege
- p.29 Körperhygiene
- p.31 Mund- und Zahnpflege

p.33  
**Kosmetik**

- p.34 Feuchtigkeitsspendende Gesichtspflege
- p.36 Reinigende Gesichtspflege
- p.38 Körperpflege
- p.40 Spezifische Gesichtspflege

p.41  
**Haustiere**

- p.42 Hygiene
- p.43 Äußere Anwendungen

# 40 Jahre Know-how... und Leidenschaft



Das Abenteuer von Apimab Laboratoires begann **1975** im nahe Montpellier gelegenen Ort Clermont-l'Hérault, an den ockerfarbenen Ufern des **Salagou-Sees** in den vom mediterranen Klima geformten Hügeln.

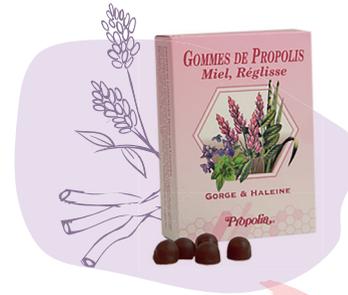
Der **Imker** Marc-Alain Bernard stellt seine ersten Bienenstöcke auf. Er ist entschlossen, seine Begeisterung für Bienen mit Hilfe ihrer bekanntesten Süßigkeit zu teilen: Honig. Im Laufe der Jahre vergrößert sich seine Imkerei auf mehr als 600 Bienenstöcke!



Seine ganze Neugier gilt dem kleinen arbeitsamen Insekt und seinen Fähigkeiten. So richtet sich seine Aufmerksamkeit nach und nach auf eine Materie, die bisher nur als „Abfallprodukt“ des Bienenstocks galt: **die Propolis**. Dieser Materie wurden in früherer Zeit jedoch viele Eigenschaften zugeschrieben...



Nach harter Arbeit, Recherchen und Experimenten gelingt es ihm, ein **komplexes und einzigartiges Verfahren zur Reinigung und Umwandlung von Propolis** zu entwickeln, um deren Eigenschaften vollständig zu extrahieren. So entsteht sein erster Propolisextrakt – Vorläufer der meisten aktuellen Produkte des Unternehmens.



**1979** ist das Entstehungsjahr der Marke Propolia® und des ersten Produkts, der **Propolis-Gummibonbons** (Gomme de Propolis®); ihre Rezeptur ist bis heute unverändert. Inzwischen in sieben Geschmacksrichtungen erhältlich, gehören sie nach wie vor zu den Favoriten unserer Kunden.

**1985** wird das Propolia®-Sortiment bereits von vielen französischen Imkern vertrieben, und dieses Vertriebsnetz hat sich seither ständig weiterentwickelt. Im selben Jahr eröffnet die Marke ihre erste Boutique namens „**La Miellerie du Salagou**“ direkt neben dem Labor in Clermont-l'Hérault (Frankreich).



**1990** bringt Propolia® die ersten Kosmetika auf den Markt, als Ergänzung zu Nahrungsergänzungsmitteln und Produkten für die Apitherapie. Heute führt Propolia **mehr als hundert Artikel für Ihr Wohlbefinden, Ihre Schönheit und Körperpflege**.



**2016** wird das bestehende, 2005 erbaute Labor erweitert: Ein neues **Gebäude mit mehr als 3 000 m²** kommt hinzu, bestückt mit Solarmodulen, und bietet Platz für alle Abteilungen von Apimab Laboratoires: Forschung & Entwicklung, Produktion, Verpackung, Logistik, Kundendienst...



# Unsere Produkte wirken dank



In einer Zeit, in der Propolis, Honig und Gelée royale für viele Marken zu reinen Marketingargumenten geworden sind, forschen wir weiter nach **neuen Möglichkeiten, um deren volles Potenzial für Sie nutzbar zu machen**. Als französischer Spezialist für die Verarbeitung von Propolis war es stets unser Anliegen, Ihnen **das Beste an natürlichen Wirkstoffen** zu bieten. Wir stellen unser ganzes Wissen über Bienenprodukte in den Dienst Ihres Wohlbefindens!



Seit 1979 besteht unser Engagement unverändert fort. Gemeinsam mit unseren Partnern arbeitet unser Forschungs- und Entwicklungsteam Tag für Tag daran, **die Arbeitsleistung der Biene aufzuwerten**, indem die Schätze des Bienenstocks mit pflanzlichen Wirkstoffen kombiniert werden.



So stellen wir eine optimale und konstante Qualität sicher:

- Wir führen eine **rigorose Auswahl und Kontrolle von Rohstoffen** anhand sehr strenger Spezifikationen durch.
- Wir **kontrollieren alle Stufen der Herstellung** – von der Rezeptur über die Produktion bis hin zur Verpackung.

Als angestammte Imker, die sich **für die Arbeit der Biene leidenschaftlich begeistern und von den herausragenden Wirkkräften der Bienenprodukte zutiefst überzeugt sind**, haben wir uns schon immer für die Förderung und Entwicklung der Bienenzucht in Frankreich eingesetzt. Wir sind **Partner der Französischen Imker und engagieren uns Seite an Seite mit der UNAF** (Nationaler französischer Imkerverband) zum Schutz der Biene sowie des Imkerwesens.



# natürlicher Wirkstoffe

Wir entwickeln Rezepturen mit ausgewählten **natürlichen Inhaltsstoffen in hoher Konzentration**, um eine bestmögliche Effizienz zu gewährleisten.

Alle unsere Produkte enthalten:

- Mindestens eine der **fünf „Perlen“ des Bienenstocks**: Propolis, Honig, Pollen, Gelée royale oder Bienenwachs
- **Pflanzliche Inhaltsstoffe**, die aufgrund ihrer Eigenschaft und Wirkung im Zusammenspiel mit den anderen Inhaltsstoffen eines Produkts gewählt wurden.

**98%**  
Mindestanteil  
an natürlichen  
Inhaltsstoffen in allen  
unseren Rezepturen\*



\*Ausnahmen: Dualwirkstofftabletten, die Kapseln für Haare und Nägel, die Kapseln für die Durchblutung, die Zahncreme, die Kaugummis.

# BIO: Eine Selbstverständlichkeit

Wir sorgen uns jeden Tag um die Zukunft unserer Ökosysteme und der Bienen. Wir glauben fest daran, dass es uns durch die Förderung der Entwicklung gesünder Anbaumethoden nach und nach gelingen wird, insbesondere Ökosysteme zu schaffen, die die Entwicklung der Bienezucht in Frankreich und in Europa günstig beeinflussen.

Es ist für uns daher seit vielen Jahren selbstverständlich, uns so weit wie möglich für die **Verwendung von Bio-Rohstoffen, die unseren Qualitätskriterien entsprechen**, einzusetzen. Dadurch enthält unser Sortiment immer mehr **Rezepturen mit Bio-Siegel**, ohne auf den Reichtum an Inhaltsstoffen oder die Feinheit der Texturen oder Düfte verzichten zu müssen.

# Beste Bio-Produkte

Um unseren Einsatz für Bio-Produkte zu unterstreichen, **reichen wir seit 2014 jedes Jahr einige Neuheiten beim französischen Wettbewerb „Bestes Bio-Produkt“ ein**, der von Biotopia, einem Bio-Consulting-Unternehmen, ins Leben gerufen wurde. Die Bewertung erfolgt durch eine Jury aus Bio-Verbrauchern und -Verbraucherinnen.

Mittlerweile wurden **14 unserer Produkte aus den Bereichen Gesundheit, Kosmetik und Körperpflege prämiert**. Diese Auszeichnungen ermutigen Propolia®, den eingeschlagenen Weg der Ökologie weiter zu beschreiten. Unsere Teams sind stolz darauf, den Schätzen der Biene Tag für Tag zu mehr Ansehen zu verhelfen!

## Nahrungsergänzungsmittel

Mindestens 50 %  
Inhaltsstoffe  
landwirtschaftlichen  
Ursprungs

Mindestens 95 %  
Inhaltsstoffe  
aus biologischer  
Landwirtschaft

Frei von Chemikalien,  
ohne Zusatz von  
Konservierungsstoffen

Produkte mit hoher  
Pflégewirkung dank einer großen  
Menge an aktiven Wirkstoffen

Streng geregelte  
Fertigungsprozesse

Transparente und  
nachvollziehbare Kommunikation

Mehr Nachhaltigkeit:  
umweltverträgliche Produktion,  
Photovoltaik-Anlagen, ökologisch  
gestaltete Verpackungen...

## Kosmetikprodukte

Mindestens 98 %  
Inhaltsstoffe  
natürlichen  
Ursprungs

Keine umstrittenen  
Inhaltsstoffe  
(Silikone, Parabene,  
Phenoxyethanol,  
Triclosan etc.)

Alle unsere Bio-Produkte werden von ECOCERT, dem größten französischen Bio-Zertifizierer, kontrolliert und zertifiziert. Dies ist Ihre Gewähr für unser Engagement. Unsere Bio-Label:





- p.11 Propolis Intense
- p.14 Honig
- p.15 Gelée royale
- p.16 Pollen

# Bienenprodukte pur

# Propolis Intense®

## Im Fokus... die PROPOLIS URTINKTUR Der kleine Liebling der Imker

 Die Urtinktur ist ein Produkt unserer Vorfahren, eine traditionelle Form der Zubereitung, ebenso bekannt wie anerkannt. Die Propolis-Urtinktur wird in einem Verfahren gewonnen, das von Propolia® vor über 40 Jahren entwickelt wurde. Dabei wird der Vorgang der Extraktion, Mazeration und Reinigung den besonderen Eigenschaften der Propolis angepasst, bei der es sich um ein relativ komplex zu verarbeitendes Pflanzenharz handelt. Im Bienenstock trägt Propolis dazu bei, die natürliche Abwehr der Biene und die Immunität des Volkes zu stärken. Ihre Eigenschaften verdankt sie den mehr als 300 Wirkstoffen, mit denen sie die Natur ausgestattet hat. Durch diese optimierte, hochkonzentrierte Propolisrezeptur lassen sich alle Eigenschaften unmittelbar nutzen. Sie ist die Basis für die meisten unserer Propolis-Anwendungen!

-  • Für den Mund- und Rachenraum: In einem Glas Wasser oder Kräutertee verrühren und damit gurgeln.
- Als Nahrungsergänzungsmittel: Morgens eine Pipette voll auf einen Löffel Honig oder ein Stück braunen Würfelzucker träufeln und einnehmen, oder eine Pipette voll in eine Flasche Wasser geben und über den Tag verteilt trinken.

 100 % hydroalkoholischer Propolisextrakt

- Ref.** TMP30 - Glasflasche mit Pipette, 30 ml  
 TMP30BIO - Bio-Version - Glasflasche mit Pipette, 30 ml

**100%** der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



## PROPOLIS PUR ZUM KAUFEN Das Beste von der Propolis

 Diese Propolis ist in ihrer Art einzigartig! Gereinigt und mit Hilfe unseres traditionellen Know-hows in Form gebracht, gibt sie beim Kauen alle ihre natürlichen Wirkstoffe frei.

-  Den Riegel etwas ankauen, damit er sich langsam erwärmt, dann im Mund halten (zwischen Wange und Zahnfleisch oder einfach auf der Zunge): Die Propolis vermischt sich mit dem Speichel und diffundiert im Mund.

 100% gereinigte Propolis

- Ref.** PM10 - Vorgeschnittene Tafel, 10 g  
 PM10BIO - Bio-Version - Vorgeschnittene Tafel, 10 g



**100%** der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



PROPOLIS

BIENENPRODUKTE PUR

GESUNDHEIT

KÖRPERPFLEGE

KOSMETIK

HAUSTIERE

## PROPOLIS-ÖL-LÖSUNG

Die Lösung für Ihre Haut



COSMETIQUE  
NAT  
CARTES COSMOS  
COSMOS  
NATURAL

Diese Lösung ohne Alkohol oder ätherische Öle enthält alle Vorteile der Propolis in konzentrierter Form, bei gleichzeitiger einfacher Anwendung auf der Haut: Das Bio-Olivenöl ist sowohl für Haut als auch Mundschleimhäute sehr verträglich, während die Propolis beruhigt und reinigt. Sie können diese Lösung auch direkt auf das Zahnfleisch auftragen.

*Dermatologisch getestet*

- Zur Beruhigung der Haut: Mit der Pipette direkt auf die betroffene Stelle auftragen. Zur besseren Einwirkung leicht einmassieren.
- Für den Mund- und Rachenraum: Mit etwas heißem Wasser mischen und den Mund damit ausspülen.
- Für das Zahnfleisch: Mit der Pipette auf die betroffene Stelle auftragen und sanft einmassieren (mit dem Finger oder einer weichen Zahnbürste).

Gereinigter Propolisextrakt, Honig, Bio-Olivenöl

SOLHUI - Glasflasche mit Applikator, 30 ml

## Fokus auf... PROPOLIS HAUTPUDER

So einfach - und doch so komplex

Trotz seiner scheinbaren Schlichtheit ist dieses Produkt eines der aufwändigsten in diesem Sortiment. Dank des einzigartigen Transformationsprozesses, der bei Propolia® zum Einsatz kommt, ist diese Propolis von unvergleichlicher Feinheit, was sie zu einem Allroundmittel schlechthin macht. In erster Linie für die Hautpflege entwickelt, wirkt dieser Trockenpuder insbesondere bei Hautreizungen und -schäden, aufwundgeschuerter oder stark beanspruchter Haut, und sogar auf Babypopos!

*Unter dermatologischer und kinderärztlicher Aufsicht getestet.*

COSMETIQUE  
NAT  
CARTES COSMOS  
COSMOS  
NATURAL

Äußere  
Anwendung



- Auf der Haut: Die betroffene Stelle großzügig mit Puder bestreuen, durch leichtes Massieren verteilen und einwirken lassen.
- Zur Auffrischung von Schuhen und gegen unangenehme Gerüche: Direkt auf die Füße oder ins Innere der Schuhe streuen.
- Bei gereiztem Zahnfleisch: Die Zahnbürste mit Puder bestreuen, darüber vor dem Putzen die gewohnte Zahncreme auftragen.

100 % mikronisierter Propolisextrakt (exklusives Verfahren)

POUSIC - Puderdose, 30 g

## PROPOLIS ULTRA®

Propolis für jeden Tag

Wenn der Winter naht, ist es ganz normal, sich um das Wohlbefinden unseres Körpers und das unserer Familie zu sorgen. Hierfür hat Propolia® die ULTRA-Produktlinie geschaffen: Reine und aktiv wirksame Propolis, in Kapsel- oder Pulverform erhältlich. Täglich über einen Zeitraum von einem Monat einnehmen – vor Beginn der kalten Witterung beziehungsweise während der gesamten Winterzeit.

- Pulver: Einen Monat lang jeden Morgen die Menge von 4 gestrichenen Dosierlöffeln einnehmen, vermischt mit etwas Honig, Kompott oder Müsli.
- Kapseln: Einen Monat lang täglich 8 Kapseln einnehmen.

100% Propolis-Trockenextrakt (Pulver)

POUPROP40 - Inhalt 40 g, mit Dosierlöffel  
POUPROP100 - Inhalt 100 g, mit Dosierlöffel  
GELUPROP - Inhalt 80 Kapseln  
GELUPROPPO - Inhalt 180 Kapseln

Zum Einnehmen



Pulver  
oder  
Kapseln

## BERUHIGENDES MUNDSPRAY

Für Mund- und Rachenraum

100% der Inhaltsstoffe  
aus ökologischer  
Landwirtschaft

Dieses Mundspray zählt zu den Klassikern von Propolia®: Dank seiner hochkonzentrierten Rezeptur mit einer Kombination aus Propolis, Honig und ätherischen Ölen von Thymian und Eukalyptus entfaltet das Spray seine sofortige Wirkung bei Kratzen oder Reizungen in Mund und Rachen. Ein Muss und eines der meistgeschätzten Produkte unserer Kunden.

Anwendung: 3 Sprühstöße drei- bis fünfmal täglich.

Propolis, Honig (35%), ätherische Öle von Thymian und Eukalyptus

SPRBUCTH - Glasflasche mit Pumpzerstäuber, 20 ml  
SPRBUCTHB - Bio-Version - Glasflasche mit Pumpzerstäuber, 20 ml



THE BEST  
ORGANIC  
by a Jury of  
100 consumers  
2021  
BioTaste.com



## EINE AUSWAHL AUSSERGEWÖHNLICHER HONIGE UND BIO-HONIGE

Es war Propolia® schon immer ein Anliegen, die französischen Imker zu unterstützen: Wir geben daher bei der Auswahl unserer Partner den Honigen unserer Region den Vorzug... ohne uns jedoch Honigen ausländischer Herkunft zu verschließen, insbesondere den großen „Klassikern“ bestimmter Länder. Einige Regionen Europas und der Welt bergen schließlich wahre Honigschätze!

Propolia® möchte, dass Sie einzigartige Geschmacksrichtungen und Honig in bestmöglicher Qualität entdecken können, und arbeitet daher meistens mit kleinen Mengen. Denn Honig ist – für uns offensichtlich und logisch – ein saisonales Produkt, dessen Gewinnung in zunehmendem Maß durch klimatische Schwankungen begrenzt wird. Daher haben wir uns, auch im Hinblick auf die Förderung einer gesünderen Bienenzucht und die Bereitstellung hoher Qualität, für Vielfalt statt Quantität entschieden... So gibt es auch mehr zu entdecken, genussvolle Überraschungen inbegriffen. Besuchen Sie also immer wieder unsere Website, um das Eintreffen neuer Lieferungen nicht zu verpassen!

Inhalt 125 g und 400 g



## GELÉE ROYALE IM GLAS

Das Beste vom Gelée royale

Dieses Bio-Gelée royale wurde unter Einhaltung aller Qualitätskriterien des ökologischen Landbaus gewonnen. Es ist von Natur aus reich an besonders wertvollen Inhaltsstoffen:

- Die Vitamine B2, B3, B5 und B6 tragen zur Verringerung von Müdigkeit bei.
- Kupfer und Vitamin B6 tragen zur normalen Funktion des Immunsystems bei.
- Die Vitamine B1, B2, B3, B6, B8 sowie Kupfer tragen zur normalen Funktion des Nervensystems bei.
- Es versorgt den Körper ferner mit 10-HDA, Phosphor, Vitamin B9 und Zink.

Jeden Morgen auf nüchternen Magen zwei gehäufte Dosierlöffel (entspricht 1 g pro Tag) Gelée royale unter der Zunge zergehen lassen. Zwischen +2 und +5° C lagern.

100% Gelée royale

GR10BIO - Inhalt 10 g - Herkunft Frankreich  
GR25BIO - Inhalt 25 g - Hergestellt in Frankreich mit importiertem Gelée royale

## GELÉE ROYALE IN AMPULLEN

Die tägliche Frucht-dosis

Unter den Produkten des Bienenstocks ist Gelée royale eines, das nur von der Biene selbst erzeugt wird, als kostbare und exklusive Nahrung für die Königin, die Super-Biene. Diese Substanz ist das Seltenste, was sich im Herzen des Stocks finden lässt! Diese Ampullen bieten Ihnen einen Einstieg ins Gelée royale, das hier mit Honig und Bio-Fruchtsäften gemischt ist, und zeichnen sich durch einen süßen, angenehmen Geschmack aus.

10 Tage lang jeden Morgen eine Ampulle einnehmen, gemischt mit einem Glas Wasser oder Fruchtsaft.

Gelée royale, Mischblütenhonig, Mango-Püree, Ananassaftkonzentrat

GRAMPBIO - 10 Glasampullen à 10 ml



100%  
der Inhaltsstoffe  
aus ökologischer  
Landwirtschaft



100%  
der Inhaltsstoffe  
aus ökologischer  
Landwirtschaft



# Pollen

Veiller au grain®

## POLYFLORALER FRISCHPOLLEN

Ganz frisch - direkt von unseren französischen Imkern

 Ein unentbehrliches Produkt des Bienenstocks, reich an Proteinen und Ballaststoffen, vom Imker mit größter Sorgfalt nach alter Tradition geerntet! Der Pollen wird sofort nach der Ernte eingefroren, wodurch seine zahlreichen wertvollen Nährstoffe für den täglichen Bedarf bestmöglich erhalten bleiben. Pollen kann je nach kulinarischer Vorliebe unendlich vielseitig verwendet werden: in Smoothies, Salaten, Müsli oder gemischt mit Honig und Trockenobst als „Bienenstock-Aufstrich“...

 Essen Sie einen bis zwei Teelöffel täglich (vorzugsweise morgens), vermischt mit etwas Honig, im Müsli, oder über einen Obstsalat gestreut. Bitte im Tiefkühlfach aufbewahren.

 100% polyfloraler Frischpollen

 POLFRAIS - Herkunft Frankreich - Bio-Version - Inhalt 180 g



100% der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



## POLYFLORALER TROCKENPOLLEN

Von der Blüte auf den Teller...

 Von ausgesuchter Qualität versorgt Sie der polyflorale Bio-Pollen von Propolia® täglich mit natürlichen Nährstoffen, steigert Ihre Vitalität und bringt Ihr Verdauungssystem in Schwung. Gemessen an seinem Gewicht ist es ein Lebensmittel mit einem der höchsten Eiweißgehalte unter den pflanzlichen Quellen. So geht gesunde Ernährung nach Bienenart!

 Essen Sie einen bis zwei Teelöffel täglich (vorzugsweise morgens), vermischt mit etwas Honig, im Müsli, oder über einen Obstsalat gestreut.

 100% polyfloraler Trockenpollen

 POLSEC - Bio-Version - Inhalt 200 g  
POLSECFR - Herkunft Frankreich - Inhalt 200 g



100% der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



## Kennen Sie... BIENENBROT?

... oder Perga

 Bienenbrot ist eine Mischung aus Pollenklümpchen, Honig und Enzymen, die von den Arbeiterbienen hergestellt wird und im Bienenstock natürlich fermentiert. Mit einem hohen Gehalt an Vitaminen, Milchsäure, Enzymen und Mineralien wird der Pollen so zu einem „Superfood“, das vom Organismus gut aufgenommen werden kann und reich an Ballaststoffen und Eiweiß ist. Bienenbrot ist sehr begehrt aufgrund seines hohen Energie- und Nährwerts.

 Ein bis zwei Wochen lang täglich einen halben Teelöffel einnehmen, entweder pur oder vermischt mit Honig oder etwas Kompott.

 100% fermentierter Pollen

 POLBB50 - Inhalt 50 g



100% der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



- p.18 Hals
- p.20 Atmung
- p.21 Vitalität
- p.22 Beine & Füße
- p.24 Nach dem Essen
- p.25 Gelassenheit

# Gesundheit

PROPOLIA

BIENENPRODUKTE  
PUR

GESUNDHEIT

KÖRPERPFLEGE

KOSMETIK

HAUSTIERE

### GOMMES DE PROPOLIS® / PROPOLIS GUMMIBONBONS

Süßigkeiten für Imker seit 1979!



Die GOMMES de Propolis®, Propolis-Gummibonbons, sind Klassiker des Hauses, die unsere Kunden seit 1979 erfreuen! Sie entfalten ihre wohltuende Wirkung im Mund- und Rachenraum oder sorgen für frischen Atem... eine kleine Leckerei, die uns gleichzeitig an die Süßigkeiten unserer Großeltern erinnert.



Täglich 5 bis 6 Gummibonbons langsam im Mund zergehen lassen, am besten über den Tag verteilt für eine lang anhaltende Wirkung.

### ERHÄLTlich IN 7 GESCHMACKSRICHTUNGEN

- die Lieblingssorten von Jung und Alt!

#### Pflaume & Kirsche



Ohne  
Zuckerzusatz

Propolis,  
Agavendicksaft,  
natürliche Aromen von  
Pflaume und Kirsche

**Ref.** GPPRU - Inhalt 45 g

#### Honig



Ohne  
Zuckerzusatz

Propolis, Honig,  
Agavendicksaft

**Ref.** GPPROMIEL -  
Inhalt 45 g

#### Ingwer & Zitrone



Ohne  
Zuckerzusatz

Propolis,  
Agavendicksaft,  
Ingwerextrakt,  
natürliches  
Zitronenaroma

**Ref.** GPGIN - Inhalt 45 g

#### Honig & Anis



Propolis, Honig,  
ätherisches Öl von  
Rosmarin, natürliche  
Aromen von Anethol  
und Zitrone

**Ref.** GPANI - Inhalt 45 g

#### Honig & Eukalyptus



Propolis, Honig,  
ätherisches Eukalyptusöl,  
natürliches Minz- und  
Menthol-Aroma

**Ref.** GPEUCA - Inhalt 45 g

#### Honig & Lakritze



Propolis, Honig,  
natürliche Aromen:  
Lakritzsaft, Anethol und  
Veilchen

**Ref.** GPREG - Inhalt 45 g

#### Honig & Orange



Propolis, Honig,  
natürliches  
Orangenaroma

**Ref.** GPORAN - Inhalt 45 g

### PROPOLIS HALSSIRUP

Le Grog de l'apiculteur®



Diese traditionelle Rezeptur vereint die Vorzüge von Honig und Propolis mit ätherischen Ölen und Extrakten von Pflanzen wie Thymian, Ysop oder Malve, die aufgrund ihrer beruhigenden Wirkung auf den Hals gewählt wurden. Mit seinem besonders angenehmen Geschmack bringt dieser sogenannte „Imker-Grog“ Wohlbefinden und Linderung für Ihren Hals!



Täglich 1 Esslöffel (vorzugsweise morgens) oder dreimal täglich 1 Teelöffel einnehmen.



Propolis, Honig, Kiefer, Ysop, Thymian, Lavendel, Sternanis, Malve, Veilchen, Eukalyptus



SIRGOR - Glasflasche, 145 ml



### MINZ-MUNDSPRAY

Das kleine Extra: lindernd und erfrischend



Mit einem weniger starken Propolis-Geschmack als das „Beruhigende Mundspray“ (Seite 15), bringt diese Version mit Minze und Thymian Ihrem gereizten Hals Linderung und verleiht Ihrem Atem zudem ein echtes Gefühl von reinigender Frische... Dieses Mundspray mit Bio-Siegel enthält nur Inhaltsstoffe höchster Qualität und garantiert Ihnen so alle Vorteile der Natur!



Anwendung: 3 Sprühstöße drei- bis fünfmal täglich.



Honig, Propolis, ätherisches Minzöl



SPRBUCCMENT - Glasflasche mit Pumpzerstäuber, 20 ml



100% der Inhaltsstoffe  
aus ökologischer  
Landwirtschaft



### MILDES NASENSPRAY

Für die ganze Familie



Die einzigartige Rezeptur dieses Sprays kombiniert die Wirkstoffe von Pflanzenextrakten, Kalium und Propolis. Dieses medizinische Hilfsmittel ist ein elementarer Verbündeter für das Wohlbefinden der ganzen Familie und macht auch verstopfte Nasen von Kindern ab drei Jahren frei. Sowohl vorbeugend als auch für tägliche Anwendung geeignet.



Nach dem Naseputzen 1 bis 2 Sprühstöße in jedes Nasenloch.



Propolis, Kalium, Ackerschachtelhalm, Thymian



SPRNASDOU - Glasflasche mit Pumpzerstäuber, 20 ml

Pflanzliche Inhaltsstoffe:  
100% Bio



### REINIGENDES NASENSPRAY

Befreit die Nase schnell und zuverlässig



Dieses Spray ist perfekt, um Ihre verstopfte Nase zu vergessen! Ein medizinischer Helfer mit reinigender Wirkung dank seiner pflanzlichen Inhaltsstoffe (Thymian und Eukalyptus) und gereinigter Propolis. Befreit und erfrischt die Nase.



Nach dem Naseputzen 1 bis 2 Sprühstöße in jedes Nasenloch.



Propolis, Eukalyptus, Thymian, Schwefel



SPRNASPUR - Glasflasche mit Pumpzerstäuber, 20 ml

Pflanzliche Inhaltsstoffe:  
100% Bio



### BAUME DES 4 SAISONS® / 4-JAHRESZEITEN BALSAM

Erfrischende Brustmassage



Lassen Sie sich vom frischen Duft dieses 4-Jahreszeiten-Balsams erobert und von den angenehmen, lieblichen Aromen der Garrigue und Südfrankreichs einhüllen: Propolis und ätherische Öle verströmen eine wohltuende Frische, während Sie Ihre Brust mit diesem bio-zertifizierten Balsam einreiben. *Dermatologisch getestet.*



Vor dem Schlafengehen sanft in die Brust einmassieren, so dass der Balsam über Nacht seine erfrischende Wirkung entfalten kann.



Lavandin, Propolis, Wacholder, Geranie, Nelke, Rosmarin



BAUM4S - Inhalt 60 ml



74%  
der Inhaltsstoffe  
aus ökologischer  
Landwirtschaft



Energiekick für Ihre  
Immunabwehr!

### ÉNERGIE VITALE®

Vitalität für jeden Tag



Vom Aussehen dem Honig ähnelnd, jedoch wesentlich stärker in der Zusammensetzung! Energie Vitale® ist mit Abstand das beliebteste Produkt unserer Kunden, ein Konzentrat von Bienenprodukten und weiteren, sorgfältig ausgewählten Wirkstoffen. Glutenfrei, mit einem hohen Anteil an Propolis, dem natürlichen Abwehrstoff des Bienenstocks, und reich an Vitamin C, wichtig für ein funktionierendes Immunsystem und einen normalen Energiestoffwechsel, ist dieser natürliche Komplex der Hüter Ihrer Lebensenergie!



Für ein optimales Ergebnis einen Monat lang morgens einen Teelöffel auf nüchternen Magen einnehmen (entspricht 3 Gläsern).



Honig, Propolis, Gelée royale, Acerola, Papaya, Ginseng



ENERVIT - Inhalt 120 g - ausreichend für 10 Tage



### TONIC POTION®

Für einen sofortigen Energiekick



Tonic Potion® enthält einen Mix aus revitalisierenden Wirkstoffen, der Ihren Organismus in Momenten vorübergehender Erschöpfung wieder in Schwung bringt. Pflanzliche Inhaltsstoffe wie Ginseng, der wegen seiner energetisierenden Wirkung ausgewählt wurde, ergeben mit Honig, Propolis und Pollen eine explosive Synergie, die jedes Gefühl von gelegentlicher Müdigkeit auslöscht. Acerola sorgt für eine hohe Zufuhr an Vitamin C, das zu einem funktionierenden Immunsystem beiträgt und Müdigkeit verringert.



Trinken Sie eine Ampulle pur oder in einem Fruchtsaft verdünnt 10 Tage lang jeden Morgen oder, wenn Sie das Bedürfnis haben, auch tagsüber.



Honig, Ingwer, Acerola (100% der RDA\* an Vitamin C), Propolis, Pollen, Guarana, Grapefruitkerne, Ginseng



TONICPO - 10 Glasampullen à 10 ml



### COMPRIMÉS DOUBLE ACTION® - DUALWIRKSTOFFTABLETTE

Wirkstoffe in konzentrierter Form



Ein Produkt, das man überallhin mitnehmen kann! In diesen Dualwirkstofftabletten vereinen sich zwei Wirkstoffe zugunsten von noch mehr Vitalität: Propolis mit all ihren besonderen Eigenschaften, sowie Acerola für die Versorgung mit Vitamin C, das zu einem funktionierenden Immunsystem und einer Reduzierung der Müdigkeit beiträgt. Das ideale Mittel gegen kleine „Durchhänger“!



Nehmen Sie fünf- bis sechsmal täglich eine Tablette ein.



Propolis, Acerola (133% der RDA\* an Vitamin C)



COMPRET - Inhalt 50 Tabletten



# Beine & Füße

## GEL FÜR MÜDE BEINE

À toutes jambes\*

Die Rezeptur dieses Gels mit Bio-Siegel kombiniert die für ihre Wirkung bekannten Pflanzenextrakte von Ginkgo und roter Weinrebe mit den beruhigenden Wirkstoffen von Propolis und Honig. Das beim Auftragen nicht klebende Gel kühlt Ihre Beine und sorgt für ein Gefühl von Frische und Leichtigkeit. Eine bildet eine angenehme Ergänzung zu den Kapseln für die Durchblutung.  
*Dermatologisch getestet.*

Rote Weinrebe, Ginkgo, Pfefferminze, Propolis, Zypresse, stehender Mäusedorn, Eukalyptus

Ref. GELJAMBIO - Tube, 100 ml



## GEL FÜR EMPFINDLICHE FÜSSE

D'un pied léger\*

Ein langer Tag in Ihren Schuhen? Verwöhnen Sie Ihre Füße mit diesem erfrischenden und schweißhemmenden Gel, das von einer Gruppe ausgewählter Verbraucher unter Aufsicht eines Dermatologen geprüft und für gut befunden wurde. Seine nicht-klebrige Textur beruhigt Ihre heißen Füße, während es einen angenehmen Duft von Mimose und Lavendel freisetzt... und ganz nebenbei Ihre Fußsohlen herrlich erfrischt und entspannt!  
*Dermatologisch getestet.*

Propolis, Muskatellersalbei, Zypresse, Pfefferminze, Hamamelis, Arnika

Ref. GELPIEBIO - Tube, 75 ml



## CREME FÜR TROCKENE FÜSSE

Die Zartheit Ihrer Füße

Mit dieser bio-zertifizierten Fußcreme werden Ihre Füße wieder zart! Die Kombination ihrer Wirkstoffe und ihre besonders reichhaltige Textur machen diese nicht fettende Creme zu einer idealen täglichen Pflege für Ihre Füße nicht nur im Sommer. Ihre Füße werden seidig-zart und verströmen einen angenehmen Duft von frischem Lavendel. Ein echtes Reparaturvergnügen!  
*Dermatologisch getestet.*

Aloe vera, Sheabutter, Propolis, Lavendel

Ref. CRPIEBIO - Tube, 75 ml



\* Reparatur der oberen Schichten der Epidermis

## ZART-CREMIGE MASSAGEBALSAME

Inspiriert von der ayurvedischen Tradition

Bei der Entwicklung dieser Massagebalsame mit Bio-Siegel ließen wir uns von der ayurvedischen Tradition und unserem Wissen über die Verarbeitung von Bienenprodukten inspirieren. Sie sind von zart-cremiger Textur, enthalten ausgewählte pflanzliche Öle mit Pflegewirkung sowie Propoliswachs und bilden während der Entspannungsmassage einen Schutzfilm auf der Haut. Mögen Sie es lieber orientalisch, fruchtig oder genießerisch?  
*Dermatologisch getestet.*

Propoliswachs, Kokosöl, Babassuöl und Sojaöl

Ref. Orientalisch: BAUMASORI - Airless-Pumpspender, 50 ml  
Fruchtig: BAUMASFRU - Airless-Pumpspender, 50 ml  
Genießerisch: BAUMASGOU - Airless-Pumpspender, 50 ml

98% der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft

COSMETIQUE BIO CHARTRE COSMEBIO  
COSMOS ORGANIC



## DURCHBLUTUNGSFÖRDERNDER KOMPLEX

En perpétuel mouvement\*

Profitieren Sie von der Verbindung der positiven Eigenschaften der Propolis mit den Wirkstoffen der roten Weinrebe, die zu einer guten Blutzirkulation in den Beinen beiträgt und dem Gefühl schwerer oder müder Beine entgegenwirken kann. Für ein noch besseres Wohlbefinden können Sie ergänzend auch das „Gel für müde Beine“ anwenden.

Info: Nehmen Sie 3 Tabletten pro Tag, vorzugsweise zu den Mahlzeiten, 25 Tage lang.

Propolis, rote Weinrebe, schwarze Johannisbeere

Ref. COMPCIRC - Inhalt 80 Tabletten - für 3- bis 6-wöchige Einnahme



## GELENK-FIT-KAPSELN

Vom Bienenstock, der Pflanzenwelt und der See

Dieses Nahrungsergänzungsmittel enthält mehrere anerkannte natürliche Inhaltsstoffe, die für das Wohlbefinden Ihrer Gelenke sorgen. Es ist Quelle von Vitamin C, das die normale Bildung von Kollagen und damit eine normale Funktion von Knochen und Knorpeln fördert. Die positiven Eigenschaften der Propolis vereinen sich mit denen der Hagebutte (die zum Erhalt gesunder und beweglicher Gelenke beiträgt und deren Widerstandskraft steigert) und denen der Meereselemente Lithothamnium, Chondroitin und Glucosamin.

Info: Nehmen Sie 3 Tabletten pro Tag ein, vorzugsweise zu den Mahlzeiten.

Propolis, Hagebutte, Ackerschachtelhalm, Rochenknorpel

Ref. GELUARTICUL - Inhalt 90 Kapseln - 1-monatige Kur



## P.A.P.A.-KAPSELN

Propolis, Tonerde, Pollen, Algen

 Diese Kapseln sind ein reines Naturprodukt auf der Basis von Propolis, Tonerde, Pollen und Meeresalgen. Sie sorgen Tag für Tag sanft, aber wirkungsvoll, für Ihr Gleichgewicht im Alltag und helfen Ihnen bei der Verdauungsphase. Mit Hilfe des in dieser Rezeptur enthaltenen Pollens tragen diese Kapseln zum Wohlbefinden von Magen und Darm bei.

 Einen Monat lang 4 Kapseln mittags und 4 Kapseln abends vor den Mahlzeiten einnehmen.

 Propolis, Tonerde, Pollen, Algen

 **Ref.** GELUPAPA - Inhalt 80 Kapseln  
GELUPAPAPO - Inhalt 180 Kapseln



## VERDAUUNGSTEE MIT FENCHEL

Leicht und unbeschwert!

 Mit seinem frischen, aromatischen Geschmack bietet Ihnen dieser Bio-Tee die Qualitäten von Propolis sowie pflanzlicher Wirkstoffe wie Fenchel, der die Verdauung und Ausscheidung unterstützt, aber auch von Zitronenmelisse und Eisenkraut, die zur normalen Funktion des Verdauungssystems beitragen.

 Fenchel, grüner Anis, Zitronenmelisse, Eisenkraut, Propolis

 **Ref.** INFUDIG - 20 Teebeutel

 **100%** der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



## ABENDSIRUP

Angenehme Nachtruhe

 Unser Bio-Sirup schmeckt so süß wie das Leben selbst... Dieser Sirup mit Propolis und Honig wurde entwickelt, um vor dem Schlafengehen Ruhe und Entspannung zu finden. Er kombiniert die schlaffördernde Wirkung von Mohn mit Thymian und Eibisch, die beruhigend auf den Hals wirken.

 Ein Esslöffel pro Tag (vorzugsweise abends) oder 1 Teelöffel 3-mal täglich.

 Propolis, Honig, Mohn, Eibisch, Holunder, Thymian, Zitrone

 **Ref.** SIRSOIR - 145 ml Glasflasche

 **100%** der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



## GUTE-NACHT-TEE MIT LINDENBLÜTEN

Eine einzigartige Mischung!

 Gönnen Sie sich wieder einmal das Vergnügen eines Schlaftrunks in Form dieses Tees mit Lindenblüten für optimale Entspannung und gesunden Schlaf, mit Eibisch und Orangenblüten für ein süßes, mildes Aroma, und mit Propolisextrakt, dessen natürliche Eigenschaften Sie in diesem einfachen Abendgetränk genießen können.

 Linde, Eibisch, Rosmarin, süße Orange, Propolis

 **Ref.** INFUSOB - 20 Teebeutel

 **100%** der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



# Körperpflege

- p.27 Haarpflege
- p.29 Körperhygiene
- p.31 Mund- und Zahnpflege

## Haarpflege

Être de mère®

### MILDES SHAMPOO

Für die ganze Familie



Geben Sie Ihrem Haar Volumen mit diesem bio-zertifizierten Shampoo, das nach Honig und Kokosnuss duftet. Eine milde Rezeptur aus Honig und Bambusmark schont empfindliches Haar, spendet Feuchtigkeit und gibt ihm neuen Schwung und Glanz. Ein echtes Vergnügen für die ganze Familie! *Dermatologisch getestet.*



Honig, Seifenkraut, Bambusmark, Lavendel und Orangenblütenwasser



SHAMIELBIO - Inhalt 200 ml  
GFSHAMIELBIO - Inhalt 500 ml (mit Pumpspender)



„Abgesehen von seiner perfekten Zusammensetzung, ist dieses Produkt einfach genial.“ - Mini vom Blog „Les Cheveux de Mini“

„Es duftet sehr angenehm, frisch, gleichzeitig nach Honig und Zitrusfrucht. Es ist ein Vergnügen, es zu benutzen. Außerdem hat es die gleiche schäumende Wirkung wie herkömmliche Shampoos, obwohl es keine Sulfate enthält!“ - Juliette vom „Blog du Cheveu“

### PROPOLIS KURSHAMPOO

Für gereizte Kopfhaut



Dieses bio-zertifizierte Shampoo ist speziell für gereizte Kopfhaut (Rötungen, Juckreiz, Schuppen) geeignet, jedoch auch für fettiges Haar. Es kombiniert die Eigenschaften von Honig, Propolis, Mittelmeerwacholder und Tonerde und beruhigt die Kopfhaut durch die Verhinderung von überschüssigem Talg. *Dermatologisch getestet.*



Vergessen Sie nicht, die Flasche vor dem Gebrauch gut zu schütteln!



Propolis, Tonerde, ätherische Öle von Zeder und Mittelmeerwacholder



SHAMPROBIO - Inhalt 200 ml  
GFSHAMPROBIO - Inhalt 500 ml (mit Pumpspender)



„Seit ich dieses Shampoo benutze, beobachte ich meine Kopfhaut genau, und das Ergebnis zeigte sich sehr schnell: Die Kopfhaut ist frei von Rötungen und Schuppen, sie ist schön und makellos. Das Shampoo hält, was es verspricht.“ Elodie, Bloggerin

## HAARSPÜLUNG

Für bessere Kämmbarkeit und Stärkung des Haars

Kein unangenehmes Ziepen mehr, wenn die Bürste durch die Haare fährt! Dank seines Know-hows im Bereich natürlicher Rezepturen konnte Propolia® für Sie eine Kombination aus Honig, Weizenproteinen und Apfelessig entwickeln, die Ihren Haaren Geschmeidigkeit und Glanz verleiht. Eine Haarpflege mit Bio-Siegel, berücksichtigend Duft und zarter Textur, die die natürliche Schönheit Ihres Haars unterstreicht... *Dermatologisch getestet.*

Honig, Argan- und Kokosnussöl, Weizenproteine, Aloe vera, Apfelessig

Ref. APRSHAMPBIO - Tube, 150 ml  
GFAPRSHAMPBIO - Flasche mit Pumpspender, 500 ml

## HAARMASKE

Nährende Pflege vor oder nach der Haarwäsche!

Eine zertifizierte Bio-Pflege, die alle Haartypen, selbst die trockensten, intensiv mit Nährstoffen versorgt! Sie duftet süß und köstlich nach Tiaré-Blüte und verleiht Ihrem Haar neue Geschmeidigkeit und Glanz dank der Kraft ihrer pflanzlichen Inhaltsstoffe... Ein unverzichtbares Haarpflegeprodukt! *Dermatologisch getestet.*

Für eine schnelle Pflege eine kleine Menge auf die Spitzen des feuchten, handtuchtrockenen Haars auftragen. Für eine intensivere Pflege die Maske vor der Haarwäsche im gesamten Haar verteilen, dabei den Ansatz aussparen!

Sheabutter, Avocado- und Aprikosenöl, Honig, Propolis, Bienenwachs, Aloe vera

Ref. MASCAPIBIO - Inhalt 200 ml  
GMASCAPIBIO - Inhalt 500 ml

## KAPSELN FÜR HAARE UND NÄGEL

Nahrungsergänzungsmittel

Im Zentrum dieser gezielten Rezeptur finden Sie die bewährten Wirkstoffe von Heidelbeere, Bierhefe und multifloralem Pollen, angereichert mit den Vitaminen B5, B6 und B8 sowie den Mineralien Selen und Zink, die zum Erhalt normaler Haare und Nägel beitragen.

Eine Dose reicht für eine einmonatige Anwendung, die bei Bedarf wiederholt werden kann.

Heidelbeerpulver, Pollen, Bierhefe, Zinkcitrat, Vitamine B5, B6, B8

Ref. GELUCHEVEU - Ökologische Dose, 90 Kapseln



COSMOS ORGANIC



38%  
der Inhaltsstoffe  
aus ökologischer  
Landwirtschaft



## MILDES DUSCHGEL

Süßer Mandelduft für Ihre Haut

Dieses milde, bio-zertifizierte Duschgel garantiert Ihrer Haut eine hypoallergene\* Rezeptur. Es enthält nur natürliche Wirkstoffe, schäumt auf SLS-freier Basis und erfreut mit seinem herrlichen Mandelduft die Haut der ganzen Familie. Honig, Aloe vera und Mandelmilch entfalten ihre hautberuhigende Wirkung auf natürliche Weise und machen die Haut weich, ohne zu spannen. *\*Minimiert das Risiko von Allergien. Dermatologisch getestet.*

Honig, Mandelmilch, Aloe vera, Orangenblütenwasser

Ref. GELDOUCDOU - Inhalt 200 ml  
GFELDOUCDOU - Inhalt 500 ml (mit Pumpspender)

## AKTIVES DUSCHGEL

Frische Zitrusdüfte

Der angenehme Duft der Mandarine verbindet sich mit den reinigenden und schützenden Eigenschaften der Propolis. Ein bio-zertifiziertes Duschgel für die ganze Familie – mild, aber wirkungsvoll! *Dermatologisch getestet.*

Propolis, Kamillenblütenwasser, ätherische Öle von Mandarine und Süßorange

Ref. GELDOUCBIO - Inhalt 200 ml  
GFELDOUCBIO - Inhalt 500 ml (mit Pumpspender)

## INTIMWASCHGEL

Respekt vor dem Natürlichen

Dieses bio-zertifizierte Intimgel mit reinigender und lindernder Wirkung bringt Wohlbefinden in die Intimpflege sowohl von Frauen als auch Männern; Propolis und Blütenwasser ermöglichen eine tägliche, hautfreundliche Anwendung. *Dermatologisch getestet.*

Propolis, Teebaum-, Orangenblüten-, Zitronenmelissen- und Kamillenblütenwasser, pflanzliches Glycerin

Ref. GELINTIBIO - Inhalt 200 ml



Frei von SLS  
Ohne Seife



Frei von SLS  
Ohne Seife



Frei von SLS  
Ohne Seife



## AKTIVSEIFE

Unverzichtbar im Alltag

In dieser Aktivseife mit Bio-Siegel und ihrer reinigenden Wirkung stecken dank Propolia® die Wunder des Bienenstocks. Profitieren Sie von einer außergewöhnlichen Verbindung: Propolis und Honig reinigen und reparieren Ihre Haut; Sheabutter spendet ihr Feuchtigkeit und macht sie zart. Diese Behandlung empfiehlt sich besonders für problematische und jugendliche Haut. Ein Muss für die tägliche Hautreinigung mit süßem, köstlichem Duft und in einer blumigen Verpackung!

*Dermatologisch getestet.*

Propolis, Honig, Sheabutter, Bienenwachs, ätherische Öle von Lavendel und Rosmarin

**Ref.** SAVACTIBIO - Gewicht 100 g

## FLÜSSIGE HANDSEIFEN

Eine einfache Geste für gesunde Hände

Tägliche Sauberkeit für die ganze Familie, in einer milden Honig- oder reinigenden Propolis-Version. Ein duftendes Waschvergnügen, reich an pflanzlichen Inhaltsstoffen! *Dermatologisch getestet.*

Honig & Kokosnuss oder Propolis & Rosmarin

**Ref.** SAVLIMAMIEL - Honig & Kokosnuss - Inhalt 300 ml (mit Pumpspender)  
SAVLIMAPROP - Propolis & Rosmarin - Inhalt 300 ml (mit Pumpspender)



78%

der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



100% natürliche Inhaltsstoffe

Frei von SLS



## Fokus auf... ohne SLS?

SLS (Natriumlaurylsulfat bzw. Natriumlaurylthethersulfat, SLES) ist eine schäumende Substanz, die zu den meistverwendeten Komponenten der Kosmetikindustrie gehört. Diese Tenside sind potenziell hautreizend; nicht wenige halten sie sogar für umweltschädlich... Da sie in schäumenden Produkten des täglichen Lebens allgegenwärtig sind, sind wir alle im Laufe unseres Lebens mit ihnen in Kontakt gekommen. Bekanntlich steigt das Risiko, eine Hautreaktion zu entwickeln, mit der Dauer, der wir einer Substanz ausgesetzt sind!

Damit unsere schäumenden Produkte so mild wie möglich sind, verwendet Propolia® eine Kombination mehrerer natürlicher Tenside in kleinen Mengen. So wird das Risiko verkleinert und trotzdem eine gute Schaumqualität gewährleistet!

## Mund- und Zahnpflege

### ZAHNCREME MIT PROPOLIS UND MINZE

Ohne Fluor und mit natürlichen Wirkstoffen!

Dies ist vermutlich eines der überraschendsten Produkte im Propolia®-Sortiment, aber gleichzeitig einer Ihrer Favoriten! Von ungewöhnlicher Farbe aufgrund des sehr hohen Propolisanteils, ist diese Zahncreme gleichbedeutend mit Stärke und Effizienz: Ein Muss für Zahnfleisch und Atem!

Propolis, grüne Minze, Pfefferminze, Kardamom, Sellerie, Muskatnuss, grüner Anis, Kaolin

**Ref.** DENTIF - Tube, 75 ml



### Fokus auf... MUNDSPÜLUNG PROPOLIS & MINZE

Gesundheit und Frische für den Mund

Als ideale Ergänzung zu unserer Zahncreme sorgt diese COSMOS-ORGANIC-zertifizierte Mundspülung mit Propolis (dem antibakteriell wirkenden Abwehrstoff des Bienenstocks) für eine perfekte Hygiene Ihres Mundraums.

Ihre frischen ätherischen Öle und das enthaltene Xylit schützen und reinigen Ihre Mundschleimhaut. Für die tägliche Mundpflege, wirkungsvoll und gleichzeitig überraschend mild.

Propolis, Minze, Xylit, Zitrone, Nelke

**Ref.** BAINBOUC - Flasche mit Messbecher, 300 ml



## Getestet und für gut befunden

- 89 % Sorgt für langanhaltenden frischen Atem (1)
- 89 % Bietet zwischen dem Zähneputzen 12 Stunden Schutz gegen Bakterien und Plaque (1)
- 89 % Hält das Zahnfleisch gesund (1)

(1) Test unter zahnärztlicher Aufsicht mit einer Gruppe von 9 Probanden. Das Ergebnis zeigt die prozentuale Zufriedenheit nach einwöchiger Anwendung.

30% der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



# Mund- und Zahnpflege

„Faire la fine bouche“

## SOS PFLEGE FÜR MUNDHYGIENE

Für besänftigtes Zahnfleisch

 Diese COSMOS NATURAL-zertifizierte Lösung für Mund und Zähne mit einer hohen Propolis-Konzentration erlaubt eine gezielte lokale Anwendung mit lindernder und reinigender Wirkung. Honig und Zimt mildern den (für manche ungewohnten) Geschmack der Propolis, während Gewürznelke zusätzlich in natürlicher Weise auf Zahnfleisch und Zähne wirkt.  
*Dermatologisch getestet.*

-  • Für den Mundraum: mit etwas Wasser mischen und als Mundspülung verwenden.  
• Für das Zahnfleisch: lokal mit der Pipette auftragen und sanft einmassieren (mit dem Finger oder einer weichen Zahnbürste)

 Propolisextrakt, Honig, ätherische Öle von Zimt und Nelke

 **Ref.** SOLPROP - Pipettenflasche, 30 ml



100%  
natürliche  
Inhaltsstoffe



## ZUCKERFREIE KAUGUMMIS

Eher Minze oder Zimt?

 Natürlich kauen tut gut! Unsere zuckerfreien Kaugummis in den Geschmacksrichtungen Zimt oder Minze haben einen hohen Anteil an gereinigter Propolis und sind eine kleine Wohltat für den Atem.

 Propolis, Xylit

 **Ref.** CHGUMENT - Propolis & Minze - Packung mit 25 beschichteten Kaugummis  
CHGUMCAN - Propolis & Zimt - Packung mit 27 unbeschichteten Kaugummis



## Wussten Sie schon?

Nach einer Mahlzeit oder einem Getränk kauen Sie vielleicht gerne einen Kaugummi, aus Gewohnheit oder schlicht zum Vergnügen... aber wussten Sie, dass Sie, wenn Sie mindestens 20 Minuten lang zuckerfreien Kaugummi kauen, damit etwas für Ihre Mundhygiene tun?

- Hilft, die Säuren des Zahnbelags zu neutralisieren
- Trägt zum Erhalt der Zahnminerale bei
- Hilft, Mundtrockenheit zu verringern



# Kosmetik

p.34 Feuchtigkeitsspendende Gesichtspflege

p.36 Reinigende Gesichtspflege

p.38 Körperpflege

p.40 Spezifische Gesichtspflege

# Feuchtigkeitsspendende Gesichtspflege

## FEUCHTIGKEITSSPENDENDES SERUM

Calice des naïades®

 Diese bio-zertifizierte Gesichtspflege verströmt die süßen Aromen der Natur und wurde für empfindliche Haut entwickelt. Sie nutzt die Wirkstoffe von Bienenprodukten und Früchten, um die Haut zu beruhigen und ihr Wohlbefinden und Zartheit zurückzugeben. Es genügt ein dünner Auftrag dank einer flüssigen und schnell einziehenden Textur, um der Haut langanhaltend und effektiv eine angenehme Feuchtigkeit zu spenden.  
*Dermatologisch getestet.*

 Eine kleine Menge Serum auf die gereinigte Haut auftragen und sanft einmassieren, danach Ihre normale Tagescreme verwenden. Geeignet als 28-Tage-Kur, was dem Zellerneuerungszyklus Ihrer Haut entspricht.

 Propolis, Honig, Granatapfel- und Feigenextrakt, Erdbeerwasser, Aloe vera, Hyaluronsäure, Süßmandelöl

**Ref.** SERUMHYDRA - Glasflasche mit Airless-Pumpspender, 30 ml

 **82%** der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



## TAGESCREME Trockene Haut

Secrets de l'aube®

 Endlich gibt es auch für trockene Haut eine bio-zertifizierte Gesichtspflege! In dieser Tagescreme mit ihrem frische+D120 Rosmarinduft vereinen sich die antioxidativen Kräfte der Propolis und die Subtilität feuchtigkeitsspendender und nährender pflanzlicher Wirkstoffe: Bringen Sie Ihre Haut schon morgens zum Strahlen...  
*Dermatologisch getestet.*

 Propolis, Calendula, Sheabutter, Aloe vera, Bienenwachs

**Ref.** CRJOUCALENPS - Airless-Pumpspender, 50 ml

 **51%** der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



## NACHTCREME Trockene Haut

Cocon du crépuscule®

 Helfen Sie bei der Reparatur Ihrer Haut, während Sie schlafen... Diese zertifizierte Bio-Nachtcreme für trockene Haut ist besonders reich an feuchtigkeitsspendenden und nährenden Wirkstoffen (Gelée royale, Ananas, Ginseng). Ihre cremige Textur tritt in eine perfekte Osmose mit Ihrer Haut und spendet größtes natürliches Wohlbefinden. Die Freude beginnt schon beim Auftragen!  
*Dermatologisch getestet.*

 Gelée royale, Bienenwachs, Baobab, Ginseng, Ananas, Orangenblüte, Sheabutter, Jojoba, Nachtkerze, pflanzliches Squalan

**Ref.** CRNUIGEROPS - Airless-Pumpspender, 50 ml

 **47%** der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



## Fokus auf... CREME ODER SERUM?

Verwechseln Sie nicht Serum und Creme! Es handelt sich hier um sehr verschiedene und gleichzeitig ergänzende Produkte...

- Ein **Serum** ist eine nicht fettende Pflege mit einer fließenden, fast flüssigen Textur. Es wirkt in der Tiefe und erlaubt eine gezielte Anwendung gegen Falten, Akne oder auch trockene Haut. Es wird morgens nach der Reinigung auf das Gesicht aufgetragen und kann durch einen Tupfer Feuchtigkeitscreme ergänzt werden.
- Eine **Feuchtigkeitscreme** ist eine reichhaltigere (jedoch nicht unbedingt fettige) Pflege. Sie wird täglich auf Gesicht und Dekolleté aufgetragen und sorgt für sofortiges Wohlbefinden und ein Gefühl von Frische während des Tages.

## TAGESCREME Normale Haut

Prelude à l'aurore®

 Vervollständigen Sie Ihre tägliche Pflegeroutine mit dieser feuchtigkeitsspendenden Tagescreme für normale Haut! Diese zertifizierte Bio-Creme enthält die reparierenden Wirkstoffe von Sheabutter, Bienenwachs und Mangobutter, unterstützt durch den Synergieeffekt der Propolis mit ihren konservierenden Eigenschaften. So geschützt vor täglichem Stress, wird Ihre Haut geschmeidiger und strahlend frisch!  
*Dermatologisch getestet.*

 Orangenblütenwasser, Bienenwachs, Mango- und Sheabutter, Propolis, Schmetterlingsflieder

**Ref.** CRJOUPROPNI - Airless-Pumpspender, 50 ml

 **22%** der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



## NACHTCREME Normale Haut

Confidences nocturnes®

 Diese bio-zertifizierte Nachtcreme mit ihrer samtigen Textur verwöhnt Ihre Sinne... Reich an regenerierenden pflanzlichen Inhaltsstoffen (Jojoba, Avocado, Argan) und Antioxidantien (Gelée royale), spendet sie Ihrer Haut auf natürliche Weise Vitalität und Frische und macht sie wieder zart. Vielleicht flüstert Ihnen Ihre Creme nachts das Geheimnis strahlender Schönheit am Morgen zu!  
*Dermatologisch getestet.*

 Gelée royale, Jojoba-, Argan- und Avocadoöl

**Ref.** CRNUIJOJOPN - Airless-Pumpspender, 50 ml

 **50%** der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



# Reinigende Gesichtspflege

## REINIGUNGSLOTION

Révélations secrètes®

 Diese zertifizierte Bio-Reinigungs lotion duftet köstlich nach süßer Orange! Sie entfernt auf sanfte Weise, und ohne einen Fettfilm zu hinterlassen, Make-up und Unreinheiten, die sich im Laufe des Tages angesammelt haben. Ihre flüssige Textur, angereichert mit weismachenden und nährenden Inhaltsstoffen, sorgt für ein außergewöhnliches Wohlfühlgefühl. Ihre Haut erscheint samtig weich und strahlend.

*Dermatologisch getestet.*

 Aloe vera, Honig, Süßorange, Propolis, pflanzliches Glycerin, Vitamin E

**Ref.** LAIDEMBIO - 200 ml Flasche

 **50%** der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



## GESICHTSPEELING

Grains de rêves®

 Ihr Gesicht verdient eine weiche Haut! Die unterschiedlich großen Partikel dieses Peelings mit Bio-Siegel klären die Haut auf sanfte Weise bis tief in die Poren und befreien sie von abgestorbenen Zellen und Unreinheiten. Dieses Peeling bringt Ihren Teint zum Strahlen und bewirkt das Gefühl zarter und glatter Haut, auch dank der Kombination aus Aloe vera und Propolis. Der fruchtige Aprikosenduft erhöht den Genuss zusätzlich!

*Dermatologisch getestet.*

 Aloe vera, pflanzliches Glycerin, Aprikosenkernpulver, Propolis

**Ref.** GOMVISABIO - Tube, 50 ml

 **50%** der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



## Fokus auf...

2 SIEGERPRODUKTE DER WAHL DER „BESTEN BIO-PRODUKTE“



 **COSMOS ORGANIC**



**30%**

der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft

 **COSMOS ORGANIC**



**54%**

der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft

## REINIGUNGSSCHAUM

„Sur mon nuage“

 Entdecken Sie die reinigende Kraft der natürlichen Wirkstoffe, die in diesem cremigen Reinigungsschaum (mit dem Bio-Siegel COSMOS ORGANIC) aktiv sind! In dieser luftig-frischen Tagespflege befreit Propolis die Haut von Schmutz, Aloe vera spendet Feuchtigkeit, und grüner Tee wirkt belebend. Dieser Schaum bereitet allen Hauttypen ein wohltuendes Gefühl von porentiefer Reinheit und macht außerdem Spaß bei der Anwendung!

 Blütenwasser von grünem Tee und Pfefferminze, gereinigte Propolis, Aloe vera

**Ref.** MOUSVISA - Flasche mit Schaumspender, 100 ml

## GESICHTSWASSER

Rosée des Hespérides®

 Dieses bio-zertifizierte Gesichtswasser duftet zart nach grünem Tee. Es beseitigt Unreinheiten und versorgt Ihre Haut gleichzeitig mit natürlichen, feuchtigkeitsspendenden und frischependenden Wirkstoffen. Die Kombination aus Aloe vera, Hamamelis- und Kamillenblütenwasser, Honig und Aprikosenextrakt reinigt und revitalisiert Ihre Haut und macht sie weicher.

 Meine Herren, zögern Sie nicht zuzugreifen, denn dieses Produkt ist auch ein hervorragendes After-Shave!

 Hamamelis- und Kamillenblütenwasser, Aloe vera, Honig, Aprikosenextrakt

**Ref.** LOTIOTOBIO - Inhalt 200 ml

## GESICHTSMASKE

Pureté mystérieuse®

 Entdecken Sie die vielfältige Wirkung dieser unglaublich erfrischenden, bio-zertifizierten Gesichtsmaske, die zweierlei Arten Tonerde enthält und für alle Hauttypen geeignet ist. Sie reinigt Ihre Haut und gibt ihr alle Nährstoffe zurück, die sie für ein gesundes Aussehen benötigt, ohne diese auszutrocknen. Verbinden Sie dieses Pflegeritual mit dem Peeling „Grains de Rêves“.

*Dermatologisch getestet.*

 Kaolin, Illit, Honig, Propolis, ätherische Öle von Lavendel und Palmarosa

**Ref.** MASVISABIO - Inhalt 50 ml, mit Spatel

 **27%** der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



## SOS IMPERFECTIONS ROLL-ON

Stop aux spots®

 Beliebt bei Teenagern und problematischer Haut! Die vollständig aus natürlichen Wirkstoffen entwickelte und zu 67 % aus biologischen Inhaltsstoffen bestehende, bio-zertifizierte Pflege reduziert sichtbar Mitesser, Pickel und Rötungen! Als Roll-on mit Edelstahlkugel lässt sie sich gezielt anwenden, trocknet die Haut nicht aus und hinterlässt nach dem Auftragen einen frischen, zarten Duft.

*Dermatologisch getestet.*

 Ätherische Öle von Propolis, Teebaum, Palmarosa, Lavendel, Pfefferminz und Zitrone

**Ref.** ROLLIMPERF - Roll-on, 15 ml

 **67%** der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



### HANDCREME

Zartheit & Schutz garantiert

Dank der Wirkstoffe von Honig und Calendula spendet diese Schutzcreme mit Bio-Siegel Ihren Händen Feuchtigkeit und macht sie zart, mit einem frischen, zitronigen Duft. Ein natürlicher Schutzfilm für die Hände! *Dermatologisch getestet.*

Bienenwachs, Honig, Calendula, Zitronengras

**Ref.** CRMAINBIO - Inhalt 75 ml  
GFCRMAINBIO - Inhalt 500 ml

### KÖRPERMILCH

Unverzichtbare Hilfe bei trockener Haut

Mit dieser Körpermilch gönnen Sie Ihrer Haut das Beste an feuchtigkeitsspendenden Wirkstoffen in Bio-Qualität. Der feine, leicht honigartige Duft der Baumwollblüte macht die Anwendung dieser reparierenden Feuchtigkeitspflege besonders angenehm. So lässt sich Ihre Haut gerne verwöhnen! Dank Propolis und Sheabutter mit ihren regenerierenden und nährenden Eigenschaften wird diese bio-zertifizierte Körperlotion zu einem Muss für trockene Haut. *Dermatologisch getestet.*

Propolis, Sheabutter, Sonnenblume, Lavendelblütenwasser

**Ref.** LAICORBIO - Inhalt 190 ml (Pumpspender)

### Fokus auf... AKTIVBALSAM

Vierfältig einsetzbar!

Dieser Aktivbalsam enthält einen besonders hohen Anteil an Propolisextrakt (15 %). Da seine Wirkstoffe dank der reichhaltigen Textur schnell einziehen, eignet er sich perfekt für die Anwendung bei Hautproblemen, egal ob täglich oder gelegentlich. Nach traditionellen Methoden hergestellt, ist dieser süß nach Propolis duftende Balsam ein hervorragendes Mittel zur Linderung und Reparatur. *Dermatologisch getestet.*

- Vereinfachen Sie Ihre tägliche Routine und wählen Sie diese vielseitige Pflege!
- Lippen: Reparatur der Lippenpartie
- Gesicht: Feuchtigkeitspflege, Korrektur von Unreinheiten und Pflege von Rötungen bei trockener Haut
- Nase: Pflege des durch häufiges Naseputzen gereizten Bereichs um die Nase
- Körper: Feuchtigkeitsversorgung von trockenen, gereizten oder empfindlichen Stellen
- Hände: Feuchtigkeitspflege und Reparatur von trockener und rissiger Haut
- Nägel: Nährende Pflege und eine weichere Nagelhaut
- Füße: Feuchtigkeitspflege und Reparatur

Sheabutter, Propolis, Bienenwachs, Sesam, Honig

**Ref.** BAUMACTI - Inhalt 30 ml



20% der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



20% der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



75% der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



69% der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft

### DEODORANT ROLLER

So bleiben Sie den ganzen Tag frisch!

Ein angenehmer, frischer Duft aus den ätherischen Ölen von Zitrusfrüchten und Blütenwasser aus Hamamelis und Salbei, gepaart mit der hervorragenden Wirkung des natürlichen Alaunsteins (Alaunkristall). *Dermatologisch getestet.*

Blütenwasser von Hamamelis und Salbei, Honig, Propolis, Alaun-Kristall, ätherische Öle aus Zitrone und roter Mandarine

**Ref.** DEOHAMABIO - Roll-on, 50 ml

Die Sicherheit eines natürlichen, nicht schädlichen Alaunsteins, noch dazu französischer Herkunft!



### SOS HAUT REPAIR ARNIKA GEL

Ein besonders wirksames Gel!

Wie schnell trägt man nicht von einem Sturz oder einem versehentlichen Stoß einen unschönen Fleck davon... Genau dafür hat Propolia® eine besondere Rezeptur erdacht: das SOS-Gel mit Bio-Siegel enthält viel Propolis und Arnika und zeigt sofort eine lindernde Wirkung. *Dermatologisch getestet.*

Eine haselnussgroße Menge 2 - 3mal täglich behutsam auf die betroffene Stelle auftragen und einmassieren.

Propolis, Arnika, Lavandin, Pfefferminze

**Ref.** GELARNIPROP - Tube, 30 ml



39% der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



### BERUHIGENDES ÖL

„Feuerwehr“ für die Haut

Das perfekte Produkt für den Einsatz bei Hautrötungen! Aufsprühen und einmassieren: Propolis und Johanniskraut wirken sicher. Ein uraltes Produkt, ganz traditionell in unserem Labor entwickelt, aber mit allen Garantien der Moderne. Ein idealer Helfer bei kleinen häuslichen Unfällen, lokalen Hautreizungen oder zur Linderung unerwünschter Stiche! *Dermatologisch getestet.*

Sprühen Sie das Öl direkt auf die betroffene Stelle oder tragen Sie es mit einer Kompresse aus Bio-Baumwolle auf.

Propolis, Johanniskraut, Lavandin

**Ref.** HUICALM - Glasflasche mit Pumpzerstäuber, 20 ml



79% der Inhaltsstoffe aus ökologischer Landwirtschaft



# Spezifische Gesichtspflege

Retten Sie Ihre Haut!

## REVITALISIERENDES SERUM

Prodige de l'esthète®

Dieses Serum ist ein Konzentrat der bekanntesten natürlichen Anti-Aging-Wirkstoffe. Von außergewöhnlich feiner Textur, zieht es sehr schnell ein und gibt seine Inhaltsstoffe, die zu 82 % bio-zertifiziert sind, an Ihre Haut ab... und dank des Airless-Flakons geht kein Tropfen verloren! Dieses Serum macht Ihre Haut geschmeidig und zart, aber auch straff und strahlender. *Dermatologisch getestet.*

☺ Eine kleine Menge Serum auf die gereinigte Haut auftragen und sanft einmassieren, danach Ihre normale Tagescreme verwenden. Geeignet als 28-Tage-Kur, was dem Zellerneuerungszyklus Ihrer Haut entspricht.

☺ Reines Gelée royale, Lilienblüte, Muskatrose, Centella, Hyaluronsäure, pflanzliches Squalan

Ref. SERUMREDYN - Glasflasche mit Airless-Pumpspender, 30 ml



82%  
der Inhaltsstoffe  
aus ökologischer  
Landwirtschaft



82%  
der Inhaltsstoffe  
aus ökologischer  
Landwirtschaft



## AUGENKONTOUREN ROLL-ON

Esquisse du regard®

Dieser Roll-on aktiviert mit einer einzigen Geste die Mikrozirkulation Ihrer Augenpartie. Seine sehr feine Textur zieht schnell ein; die kühle Edelstahlkugel sorgt für ein erfrischendes Gefühl. Diese Pflege enthält eine exklusive Kombination aus abschwellendem Koffein und Rosskastanienextrakt, Kornblume gegen Augenringe und antioxidativem Gelée royale... Sie mindert Ihre Falten, feine Linien und Krähenfüße und lässt Ihre Augenpartie jünger und weniger müde aussehen! *Dermatologisch getestet.*

☺ Reines Gelée royale, Rosskastanie, grünes Koffein, Kornblumen- und Hamamelisblütenwasser, Hyaluronsäure

Ref. ROLLCONYEUX - Roll-on, 15 ml

## LIPPENBALSAM

Nährende und schützende Pflege

Das kleine aromatische Vergnügen von Propolia® für unterwegs! Mit seiner 100% natürlichen und extrem reichhaltigen Rezeptur pflegt und repariert dieser Lippenbalsam Ihre Lippen gleichzeitig, dank seines Gehalts an nährender Sheabutter und Propolis. Ohne zu fetten macht er Ihre Lippen wieder zart und geschmeidig und duftet auch noch nach Bienenstock: ein Genuss!

☺ Propolis, Sheabutter, Propoliswachs, Kokosnuss- und Aprikosenkernöl

Ref. STICKPROP - Stick, 4 g

68.5%  
der Inhaltsstoffe  
aus ökologischer  
Landwirtschaft



p.42 Hygiene

p.43 Äußere  
Anwendungen

# Haustiere

## SHAMPOO FÜR ALLE FELLE De bon poil®

 Dieses milde Shampoo mit angepasstem pH-Wert wurde auf Propolis- und Honigbasis entwickelt, mit einer Waschsubstanz aus 100% natürlichen Inhaltsstoffen... denn das Fell Ihres Haustiers verdient nur das Beste!

 Honig, Propolis

**Ref.** VTSHAMP - Inhalt 200 ml



## OHRENLOESUNG La puce à l'oreille®

 Rötungen, Juckreiz, unangenehme Gerüche... die Ohren-Hygiene Ihres Haustieres kann zu einer täglichen Herausforderung werden. Propolia® hat für die Pflege der Ohren Ihres Haustieres diese Kombination aus Propolis und Calendula entwickelt, die sich durch eine natürliche Schutzwirkung auszeichnet.

 Lassen Sie mit Hilfe der Pipette ein paar Tropfen am Ohr Ihres Haustiers entlang rinnen. Massieren Sie dann sanft die Ohrbasis und lassen Sie die Lösung einwirken.

 Propolis, Ringelblume, Teebaum

**Ref.** VTSOLOR - Glasflasche mit Applikator, 30 ml



**31%** der Inhaltsstoffe  
aus ökologischer  
Landwirtschaft

## HAUT UND PFOTENBALSAM Le baubaume à papattes®

 Speziell für Ihren treuen Begleiter hat Propolia® diesen 100% natürlichen Balsam entwickelt, der sowohl Haut als auch Pfotenballer pflegt und regeneriert... Propolis und Sheabutter sorgen für sein Wohlbefinden!

 Sheabutter, Propolis, Bienenwachs, Honig

**Ref.** VTBAUM - Inhalt 60 ml



**75%** der Inhaltsstoffe  
aus ökologischer  
Landwirtschaft



## REINIGENDES HAUTSPRAY Le Panse Bête®

 Hat sich Ihr Haustier an der Haut verletzt? Reagieren Sie mit dem Schutz- und Reinigungs-Spray von Propolia®! Dank seiner Konzentration aus reinigender Propolis und linderndem Honig bildet es einen 100% natürlichen Schutzfilm auf der Haut Ihres vierbeinigen Freundes.

 Propolis, Honig

**Ref.** VTSRPRUR - Glasflasche mit Pumpzerstäuber, 20 ml



**16%** der Inhaltsstoffe  
aus ökologischer  
Landwirtschaft



## HAUTPUDER Poudre d'escambête®

 Bei Juckreiz, Rötungen und anderen kleinen Wehwehchen sorgt der Propolia®-Hautpuder für eine sanfte und natürliche Wirkung bei Ihrem Haustier. Dank unseres einzigartigen Transformationsprozesses ist dieses Pulver sehr feinkörnig!

 Direkt auf die betroffene Stelle aufstreuen und ggf. durch leichtes Massieren verteilen und einwirken lassen.

 Propolis, Schachtelhalm, Talkumpuder

**Ref.** VTPOUCUT - Puderdose, 30 g



„Ich verwende den Hautpflegepuder für alle Arten von Wunden (auch infizierte), Kratzer, Verbrennungen, entzündete Pusteln, sowie zur Wundheilung nach einer Operation: Entweder direkt auf die Wunde stäuben oder nachdem diese mit dem Hautreinigungsspray behandelt wurde. Der Puder ist einfach anzuwenden und erfordert auch keine Reinigung zwischen den Anwendungen, da seine desinfizierende, heilende und regenerierende Kraft so stark ist.“ Marie-Noëlle, Tiercoach

## SAS APIMAB LABORATOIRES

RCS 353 242 886 MONTPELLIER

Entwickler und Hersteller

Avenue du lac - 34800 Clermont-l'Hérault - FRANKREICH

Tel. +33 (0)4 67 96 38 14 Fax +33 (0)4 67 88 06 99

contact@propolia.com

© Propolia 2020 - Reproduktion und Nachdruck verboten



[www.propolia.com](http://www.propolia.com)